



Brusel 25. listopadu 2022  
(OR. en)

14975/22

---

---

Interinstitucionální spis:  
2021/0176(COD)

---

---

CODEC 1779  
PECHE 469  
PE 133

## INFORMATIVNÍ POZNÁMKA

---

Odesílatel: Generální sekretariát Rady  
Příjemce: Výbor stálých zástupců / Rada  
Předmět: Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013, pokud jde o omezení přístupu do vod Unie – výsledek prvního čtení v Evropském parlamentu (Štrasburk 21. až 24. listopadu 2022)

---

### I. ÚVOD

V souladu s ustanoveními článku 294 SFEU a se společným prohlášením o praktických opatřeních pro postup spolurozhodování<sup>1</sup> se mezi Radou, Evropským parlamentem a Komisí uskutečnila řada neformálních kontaktů za účelem dosažení dohody ohledně tohoto návrhu v prvním čtení.

V této souvislosti předložil předseda Výboru pro rybolov (PECH) Pierre KARLESKIND (RE, FR) jménem výboru jednu kompromisní změnu výše uvedeného návrhu nařízení (změna č. 9) a dvě změny (změny č. 10 a č. 11) legislativního usnesení obsahující prohlášení. Tyto změny byly dohodnuty během výše uvedených neformálních kontaktů. Žádné další změny předloženy nebyly.

---

<sup>1</sup> Úř. věst. C 145, 30.6.2007, s. 5.

## II. HLASOVÁNÍ

Plenární zasedání při hlasování dne 22. listopadu 2022 tuto kompromisní změnu výše uvedeného návrhu nařízení (změna č. 9) i změny č. 10 a č. 11 legislativního usnesení přijalo. Takto pozměněný návrh Komise představuje postoj Parlamentu v prvním čtení, který je uveden v jeho legislativním usnesení obsaženém v příloze této poznámky<sup>2</sup>.

Postoj Parlamentu odpovídá dohodě, jíž bylo mezi orgány dosaženo. Rada by proto měla být s to postoj Parlamentu schválit.

Daný akt by poté byl přijat ve znění, které odpovídá postoji Parlamentu.

---

---

<sup>2</sup> V postoji Parlamentu uvedeném v legislativním usnesení jsou vyznačeny změny oproti návrhu Komise. Text doplněný do znění Komise je vyznačen *tučnou kurzívou*. Vypuštěný text je označen symbolem „■“.

**P9\_TA(2022)0395**

## **Společná rybářská politika (SRP): omezení přístupu do vod Unie**

**Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 22. listopadu 2022 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013, pokud jde o omezení přístupu do vod Unie (COM(2021)0356 – C9-0254/2021 – 2021/0176(COD))**

### **(Řádný legislativní postup: první čtení)**

*Evropský parlament,*

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2021)0356),
  - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a článek 43 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu se kterými Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C9-0254/2021),
  - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
  - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 22. září 2021<sup>1</sup>,
  - s ohledem na předběžnou dohodu přijatou příslušným výborem podle čl. 74 odst. 4 jednacího řádu a s ohledem na to, že se zástupce Rady dopisem ze dne 12. října 2022 zavázal schválit postoj Parlamentu v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie,
  - s ohledem na článek 59 jednacího řádu,
  - s ohledem na stanovisko Výboru pro regionální rozvoj,
  - s ohledem na zprávu Výboru pro rybolov (A9-0206/2022),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
  2. schvaluje společné prohlášení Evropského parlamentu a Komise, které je přílohou tohoto usnesení a bude zveřejněno v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie*;
  3. bere na vědomí prohlášení Komise, které je přílohou tohoto usnesení a bude zveřejněno v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie*;
  4. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;

---

<sup>1</sup> Úř. věst. C 517, 22.12.2021, s. 123.

5. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

**Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 22. listopadu 2022 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/..., kterým se mění nařízení **■** (EU) č. 1380/2013, pokud jde o omezení přístupu do vod Unie**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru<sup>1</sup>,

v souladu s řádným legislativním postupem<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> Úř. věst. C 517, 22.12.2021, s. 123.

<sup>2</sup> Postoj Evropského parlamentu ze dne 22. listopadu 2022.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rybářská pravidla Unie mají rovný přístup do vod a ke zdrojům Unie, které podléhají pravidlům společné rybářské politiky (*dále jen „SRP“*).
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013<sup>3</sup> stanoví odchylky od pravidla rovného přístupu.
- (3) Členské státy jsou v souladu s uvedeným nařízením oprávněny omezit rybolov na rybářská pravidla, která tradičně působí v těchto vodách z přístavů na přilehlém pobřeží ve vodách do vzdálenosti 12 námořních mil od jejich základních linií.
- (4) Členské státy jsou rovněž oprávněny omezit přístup do vod do vzdálenosti 100 námořních mil od základních linií nejbližších regionů Unie uvedených v *čl. 349* prvním pododstavci ■ Smlouvy *o fungování Evropské unie* na pravidla registrovaná v přístavech těchto regionů.
- (5) Stávající pravidla omezující přístup ke zdrojům v pásmu 12 námořních mil od linií členských států napomáhají zachování zdrojů tím, že omezují intenzitu rybolovu v nejcitlivější části vod Unie. Tato pravidla rovněž zachovávají tradiční rybolovné činnosti, na kterých je do velké míry závislý sociální a hospodářský rozvoj některých pobřežních komunit.

---

<sup>3</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L **354**, **28.12.2013**, s. 22).

- (6) Stávající pravidla omezující přístup k biologickým mořským zdrojům v okolí nejvzdálenějších regionů Unie uvedených v čl. 349 prvním pododstavci **Smlouvy o fungování Evropské Unie** přispívají k zachování místního hospodářství těchto regionů, a to s ohledem na jejich strukturální, sociální a hospodářskou situaci.
- (7) Platnost stávajících odchylek týkajících se omezení přístupu do vod Unie skončí dne 31. prosince 2022. Tyto odchylky by však měly být prodlouženy o dobu deseti let po tomto datu, aby byla zajištěna kontinuita stávajících ochranných opatření a aby nebyla narušena rovnováha, které bylo dosaženo od zavedení tohoto zvláštního režimu. **Tyto odchylky jsou nedílnou součástí SRP a doba trvání a rozsah tohoto prodloužení mohou být revidovány v rámci případného přezkumu SRP.**
- (8) **V souladu s článkem 510 Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé<sup>4</sup> má být čtyři roky po skončení adaptačního období, které končí dne 30. června 2026, proveden přezkum provádění pátého dílu uvedené dohody, včetně ustanovení týkajících se přístupu do vod.**

---

<sup>4</sup> Úř. věst. L 149, 30.4.2021, s. 10.

- (9) *Před skončením platnosti odchylek by Komise měla Evropskému parlamentu a Radě předložit zprávu o uplatňování obecných pravidel pro přístup do vod podle článku 5 nařízení (EU) č. 1380/2013. Tato zpráva by měla být předložena do 30. června 2031.*
- (10) V návaznosti na vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie by měla být změněna příloha I nařízení (EU) č. 1380/2013. *Tato příloha by měla být v souladu s přílohou tohoto nařízení změněna rovněž v návaznosti na společnou žádost Itálie a Řecka týkající se přístupu italských rybářských plavidel do pásma 6–12 námořních mil řeckých teritoriálních vod v Jónském moři a návrh Řecka týkající se přístupu italských rybářských plavidel do pásma 6–12 námořních mil řecké výlučné ekonomické zóny.*
- (11) Nařízení (EU) č. 1380/2013 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:



## Článek 1

Nařízení (EU) č. 1380/2013 se mění takto:

1) Článek 5 se mění takto:

*a) v odstavcích 2, 3 a 4 se datum „31. prosince 2022“ nahrazuje datem „31. prosince 2032“;*

*b) doplňuje se nový odstavec, který zní:*

*„5. Komise do 30. června 2031 předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu o uplatňování tohoto článku.“*

2) Příloha I se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech ode dne 1. ledna 2023.

V ■ ... dne ...

*Za Evropský parlament*

*předsedkyně*

*Za Radu*

*předseda nebo předsedkyně*

**PŘÍLOHA**

**„PŘÍLOHA I**

**PŘÍSTUP DO POBŘEŽNÍCH VOD VE SMYSLU ČL. 5 ODS. 2**

**1. Pobřežní vody Irska**

**a) PŘÍSTUP PRO FRANCII**

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>Pobřeží Irska (6 až 12 námořních mil)</i>		
<i>1. Erris Head severozápadním směrem Sybil Point západním směrem</i>	<i>Druhy žijící při dně</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Humr</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>2. Mizen Head jižním směrem Stags jižním směrem</i>	<i>Druhy žijící při dně</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Humr</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Makrela</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>3. Stags jižním směrem Cork jižním směrem</i>	<i>Druhy žijící při dně</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Humr</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Makrela</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Sled' obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>4. Cork jižním směrem Carnsore Point jižním směrem</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>5. Carnsore Point jižním směrem Haulbowline jihovýchodním směrem</i>	<i>Všechny druhy kromě koryšů a měkkýšů</i>	<i>Bez omezení</i>

**b) PŘÍSTUP PRO NIZOZEMSKO**

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>Pobřeží Irska (6 až 12 námořních mil)</i>		
<i>1. Stags jižním směrem</i>	<i>Sled' obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>Carnsore Point jižním směrem</i>	<i>Makrela</i>	<i>Bez omezení</i>

**c) PŘÍSTUP PRO NĚMECKO**

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>Pobřeží Irska (6 až 12 námořních mil)</i>		
<i>1. Old Head of Kinsale jižním směrem</i> <i>Carnsore Point jižním směrem</i>	<i>Sled' obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>2. Cork jižním směrem</i> <i>Carnsore Point jižním směrem</i>	<i>Makrela</i>	<i>Bez omezení</i>

d) **PŘÍSTUP PRO BELGII**

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>Pobřeží Irska (6 až 12 námořních mil)</i>		
<i>1. Cork jižním směrem Carnsore Point jižním směrem</i>	<i>Druhy žijící při dně</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>2. Wicklow Head východním směrem Carlingford Lough jihovýchodním směrem</i>	<i>Druhy žijící při dně</i>	<i>Bez omezení</i>

2. **Pobřežní vody Belgie**

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Členský stát</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>3 až 12 námořních mil</i>	<i>Nizozemsko</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Francie</i>	<i>Sled' obecný</i>	<i>Bez omezení</i>

3. *Pobřežní vody Dánska*

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Členský stát</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>Pobřeží Severního moře (od dánsko-německé hranice až po Hanstholm) (6 až 12 námořních mil)</i>			
<i>Od dánsko-německé hranice až po Blåvands Huk</i>	<i>Německo</i>	<i>Platýsovitě ryby</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Garnáti a krevety</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Nizozemsko</i>	<i>Platýsovitě ryby</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Ryby jiné než platýsovitě</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>Od Blåvands Huk až po Bovbjerg</i>	<i>Belgie</i>	<i>Treska obecná</i>	<i>Bez omezení pouze od 1. června do 31. července</i>
		<i>Treska jednosvrnná</i>	<i>Bez omezení pouze od 1. června do 31. července</i>
	<i>Německo</i>	<i>Platýsovitě ryby</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Nizozemsko</i>	<i>Platýs velký</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Jazyk obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Od Thyborøn až po Hanstholm</i>	<i>Belgie</i>	<i>Treska bezvousá</i>

			<i>do 31. července</i>
		<i>Platýs velký</i>	<i>Bez omezení pouze od 1. června do 31. července</i>

<i>Německo</i>	<i>Platýsovité ryby</i>	<i>Bez omezení</i>	
	<i>Šprot obecný</i>	<i>Bez omezení</i>	
	<i>Treska obecná</i>	<i>Bez omezení</i>	
	<i>Treska tmavá</i>	<i>Bez omezení</i>	
	<i>Treska jednosvrnná</i>	<i>Bez omezení</i>	
	<i>Makrela</i>	<i>Bez omezení</i>	
	<i>Sled' obecný</i>	<i>Bez omezení</i>	
	<i>Treska bezvousá</i>	<i>Bez omezení</i>	
	<i>Nizozemsko</i>	<i>Treska obecná</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Platýs velký</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>Jazyk obecný</i>		<i>Bez omezení</i>	
<i>Oblast Skagerraku (od Hanstholm až po Skagen) (4 až 12 námořních mil)</i>	<i>Belgie</i>	<i>Platýs velký</i>  <i>Bez omezení pouze od 1. června do 31. července</i>	
	<i>Německo</i>	<i>Platýsovité ryby</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Šprot obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Treska obecná</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Treska tmavá</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Treska jednosvrnná</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Makrela</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Sled' obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>Treska bezvousá</i>	<i>Bez omezení</i>		



---

<i>Nizozemsko</i>	<i>Treska obecná</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Platýs velký</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Jazyk obecný</i>	<i>Bez omezení</i>

---

<i>Kattegat (3 až 12 námořních mil)</i>	<i>Německo</i>	<i>Treska obecná</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Platýsovité ryby</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Humr</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Sled' obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>Severně od Zeeland k rovnoběžce se zeměpisnou šířkou procházející majákem Forsnæs</i>	<i>Německo</i>	<i>Šprot obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>Baltské moře (včetně Velkého a Malého Beltu, Soundu, Bornholmu) (3 až 12 námořních mil)</i>	<i>Německo</i>	<i>Platýsovité ryby</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Treska obecná</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Sled' obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Šprot obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Úhoř</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Losos obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Treska bezvousá</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>Makrela</i>	<i>Bez omezení</i>		
<i>Oblast Skagerraku (4 až 12 námořních mil)</i>	<i>Švédsko</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>Kattegat (3 až 12 námořních mil)<sup>1</sup></i>	<i>Švédsko</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>Baltské moře (3 až 12 námořních mil)</i>	<i>Švédsko</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>

<sup>1</sup> *Měřeno od pobřežní linie.*

4. *Pobřežní vody Německa*

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Členský stát</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>Pobřeží Severního moře (3 až 12 námořních mil) všechna pobřeží</i>	<i>Dánsko</i>	<i>Druhy žijící při dně</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Šprot obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Smačci rodu Ammodytes</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Nizozemsko</i>	<i>Druhy žijící při dně</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Garnáti a krevety</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Od dánsko-německé hranice až po severní výběžek ostrova Amrum na 54° 43' severní šířky</i>	<i>Dánsko</i>	<i>Garnáti a krevety</i>
<i>Baltské pobřeží (3 až 12 námořních mil)</i>	<i>Dánsko</i>	<i>Treska obecná</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Platýs velký</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Sled' obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Šprot obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Úhoř</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Treska bezvousá</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Makrela</i>	<i>Bez omezení</i>

5. *Pobřežní vody Francie a zámořských departementů*

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Členský stát</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>Severovýchodní pobřeží Atlantského oceánu (6 až 12 námořních mil)</i>			
<i>Od belgicko-francouzské hranice až po východní část departementu Manche (ústí Vire-Grandcamp les Bains 49° 23' 30" severní šířky – 1° 2' západní délky severoseverovýchodním směrem)</i>	<i>Belgie</i>	<i>Druhy žijící při dně</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Hřebenatkovití</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Nizozemsko</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>Dunkerque (2° 20' východní délky) k mysu Antifer (0° 10' východní délky)</i>	<i>Německo</i>	<i>Sled' obecný</i>	<i>Bez omezení pouze od 1. října do 31. prosince</i>

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Členský stát</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>Pobřeží Atlantského oceánu (6 až 12 námořních mil)</i>			
<i>Od španělsko-francouzské hranice až po 46° 08' severní šířky</i>	<i>Španělsko</i>	<i>Sardelovití</i>	<i>Cílený rybolov, bez omezení pouze od 1. března do 30. června</i>
			<i>Rybolov na živou návnadu pouze od 1. července do 31. října</i>
		<i>Sardinka obecná</i>	<i>Bez omezení pouze od 1. ledna do 28. února a od 1. července do 31. prosince</i>

			<i>Mimoto musí být činnosti týkající se výše uvedených druhů provozovány v souladu s činnostmi provozovanými během roku 1984 a v rámci jejich omezení pro tento rok</i>
<i>Pobřeží Středozemního moře (6 až 12 námořních mil)</i>			
<i>Španělská hranice / mys Leucate</i>	<i>Španělsko</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>

6. *Pobřežní vody Španělska*

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Členský stát</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>Pobřeží Atlantského oceánu (6 až 12 námořních mil)</i>			
<i>Od francouzsko-španělské hranice až k majáku na mysu Mayor (3° 47' západní délky)</i>	<i>Francie</i>	<i>Pelagické druhy</i>	<i>Bez omezení v souladu s činnostmi provozovanými během roku 1984 a v rámci jejich omezení pro tento rok</i>
<i>Pobřeží Středozemního moře (6 až 12 námořních mil)</i>			
<i>Francouzská hranice / mys Creus</i>	<i>Francie</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>

7. *Pobřežní vody Chorvatska<sup>1</sup>*

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Členský stát</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>12 mil omezených na chorvatské výsostné vody severně od rovnoběžky o souřadnici 45° 10' severní šířky, podél západního pobřeží Istrie, od vnější hranice chorvatských teritoriálních vod k místu, kde se tato rovnoběžka dotýká pevniny západního pobřeží Istrie (mys Grgatov rt Funtana)</i>	<i>Slovinsko</i>	<i>Druhy žijící při dně a malé pelagické druhy včetně sardinky obecné a sardele obecné</i>	<i>100 tun na maximální počet 25 rybářských plavidel, což zahrnuje 5 rybářských plavidel vybavených vlečnými sítěmi</i>

<sup>1</sup> *Výše uvedený režim se použije ode dne, kdy bude plně proveden nález rozhodčího soudu v souladu se směrčí dohodou mezi vládou Republiky Slovinsko a vládou Chorvatské republiky, podepsanou dne 4. listopadu 2009 ve Stockholmu.*



8. *Pobřežní vody Nizozemska*

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Členský stát</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>(3 až 12 námořních mil) celé pobřeží</i>	<i>Belgie</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Dánsko</i>	<i>Druhy žijící při dně</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Šprot obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Smačci rodu <i>Ammodytes</i></i>	<i>Bez omezení</i>
		<i>Kranas obecný</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Německo</i>	<i>Treska obecná</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>Garnáti a krevety</i>		<i>Bez omezení</i>	
<i>(6 až 12 námořních mil) celé pobřeží</i>	<i>Francie</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>

9. *Pobřežní vody Slovinska<sup>1</sup>*

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Členský stát</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>12 mil omezených na slovinské výsostné vody severně od rovnoběžky o souřadnici 45° 10' severní šířky, podél západního pobřeží Istrie, od vnější hranice chorvatských teritoriálních vod k místu, kde se tato rovnoběžka dotýká pevniny západního pobřeží Istrie (mys Grgatov rt Funtana)</i>	<i>Chorvatsko</i>	<i>Druhy žijící při dně a malé pelagické druhy včetně sardinky obecné a sardele obecné</i>	<i>100 tun na maximální počet 25 rybářských plavidel, což zahrnuje 5 rybářských plavidel vybavených vlečnými sítěmi</i>

<sup>1</sup> *Výše uvedený režim se použije ode dne, kdy bude plně proveden nálezní rozhodčího soudu v souladu se smírní dohodou mezi vládou Republiky Slovinsko a vládou Chorvatské republiky, podepsanou dne 4. listopadu 2009 ve Stockholmu.*

10. *Pobřežní vody Finska*

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Členský stát</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>Baltské moře (4 až 12 námořních mil)<sup>1</sup></i>	<i>Švédsko</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>

<sup>1</sup> *3 až 12 námořních mil okolo ostrovů Bogskär.*

11. *Pobřežní vody Švédska*

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Členský stát</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>Skagerrak (4 až 12 námořních mil)</i>	<i>Dánsko</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>Kattegat (3 až 12 námořních mil<sup>1</sup>)</i>	<i>Dánsko</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>
<i>Baltské moře (4 až 12 námořních mil)</i>	<i>Dánsko</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>
	<i>Finsko</i>	<i>Všechny druhy</i>	<i>Bez omezení</i>

<sup>1</sup> *Měřeno od pobřežní linie.*

12. *Pobřežní vody Řecka*

<i>Zeměpisná oblast</i>	<i>Členský stát</i>	<i>Druh</i>	<i>Význam nebo zvláštní vlastnosti</i>
<i>Pobřeží Jónského moře (6 až 12 námořních mil) v řeckých teritoriálních vodách</i>	<i>Itálie</i>	<i>Hlavonožci Koryši Druhy žijící při dně Velké pelagické druhy</i>	<i>Maximální počet 68 rybářských plavidel</i>
<i>Jihovýchodně od ostrova Kréta (východně od 26°00' 00" východní délky) (6 až 12 námořních mil) v řecké výlučné ekonomické zóně</i>			
<i>Jihovýchodně od ostrova Koufonisi (6 až 12 námořních mil) v řecké výlučné ekonomické zóně</i>			
<i>Jihozápadně od ostrova Kasos (6 až 12 námořních mil) v řecké výlučné ekonomické zóně</i>			
<i>Jihovýchodně od ostrova Karpathos (6 až 12 námořních mil) v řecké výlučné ekonomické zóně</i>			
<i>Jihozápadně od ostrova Rhodos (západně od 27°59' 02.00" východní délky) (6 až 12 námořních mil) v řecké výlučné ekonomické zóně</i>			

“

**Společné prohlášení Evropského parlamentu a Komise o rybolovu v Lamanšském průlivu**

Evropský parlament a Komise berou na vědomí situaci v oblasti rybolovu v Lamanšském průlivu a obavy, které vyjádřily místní a regionální zúčastněné subjekty v oblasti rybolovu, včetně rybářů, týkající se používání nevodů pro lov při dně velkým počtem plavidel.

Evropský parlament a Komise podporují úzkou spolupráci mezi těmito zúčastněnými subjekty a jejich iniciativami a vyzývají členské státy, aby případně přijaly následná opatření a předložily společná doporučení. Na základě konzultací se zúčastněnými subjekty a posouzení příslušnými vědeckými subjekty, včetně posouzení socioekonomických dopadů, Komise případně přijme opatření, včetně technických opatření. V tomto ohledu Komise zajistí, aby na vědecký výzkum a poradenství byly k dispozici finanční prostředky.

## **Prohlášení Komise o přezkumu nařízení o SRP**

Bude-li Komise uvažovat o přezkumu nařízení o SRP, provede posouzení dopadů v souladu se zásadami zlepšování právní úpravy. Komise posouzení dopadů zpřístupní spolunormotvůrcům v okamžiku, kdy takový návrh zveřejní.

Případně zváží vypracování zprávy o provádění společné rybářské politiky nejpozději do roku 2032.